

PL | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

Konserwacja

Czyść miękką, wilgotną szmatką i osuszaj lniąną szmatką.

Do czyszczenia stojaka nie wolno używać silnych lub ściernych detergentów ani druczanych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

Nie przechowuj wilgotnego urządzenia; przechowywać w suchym, czystym miejscu.

Montaż stojaka na papier toaletowy

Wyjmij wszystkie elementy zestawu z opakowania. Sprawdź, czy wszystkie wymienione części znajdują się w pudełku, a następnie oddziel podstawę od drążków i śrub.

KROK 1: umieść pokrywę podstawy na obciążonej podstawie, upewniając się, że płaska strona podstawy jest skierowana do góry.

KROK 2: załóż podkładkę na śrubę.

KROK 3: wkręć śrubę w dolną część podstawy.

KROK 4: zamocuj zmontowany drążek na śrubie, obracając go w prawo, aż do zablokowania.

Korzystanie ze stojaka na papier toaletowy

KROK 1: ustaw drążek pionowo, aby umieścić na nim do 4 standardowych rolek papieru toaletowego.

KROK 2: umieść drążek z powrotem w pozycji poziomej.

KROK 3: umieść 1 rolkę papieru toaletowego na uchwycie.



PRZESTROGA: Zawsze umieszczaj stojak na papier toaletowy na płaskiej powierzchni. Nigdy nie przeciążaj uchwytu stojaka. Regularnie sprawdzaj uchwyt pod kątem uszkodzeń. Jeśli obciążona podstawa ulegnie uszkodzeniu, należy zaprzestać używania. Nie używaj uchwytu na papier toaletowy do podtrzymywania masy ciała.

Beldray Guarantee

UK CUSTOMERS ONLY

To be eligible for the guarantee, please retain your proof of purchase. For any further queries, visit www.beldray.com.

EU CUSTOMERS ONLY

FR | Pour bénéficier de cette garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse customersupport@beldray.com.

NL | Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor deze garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via customersupport@beldray.com.

DE | Um Anspruch auf diese Garantie zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter customersupport@beldray.com.

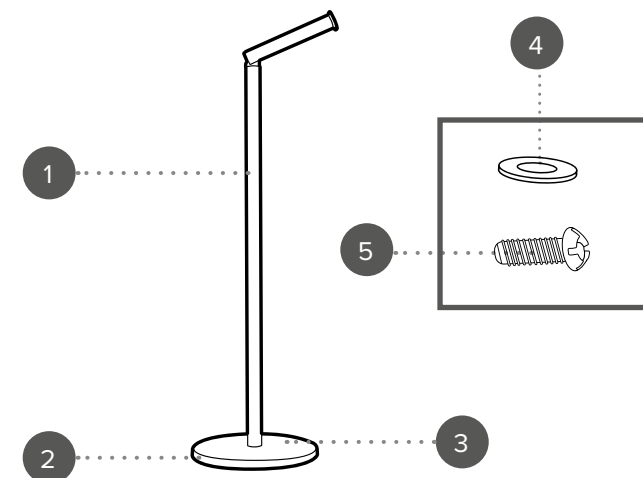
ES | Para poder usar esta garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en customersupport@beldray.com.

IT | Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo customersupport@beldray.com.

PL | Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem customersupport@beldray.com.

User manual

Toilet roll holder



EN | Description of parts

1. Pole
2. Weighted base
3. Base cover
4. Washer
5. Screw

FR | Description des pièces

1. Tige
2. Base lestée
3. Couvercle de la base
4. Rondelle
5. Vis

NL | Beschrijving van onderdelen

1. Stang
2. Verzwaarde basis
3. Afdekking voor basis
4. Afdichtingsring
5. Schroef

DE | Beschreibung der Teile

1. Stange
2. Beschwerter Standfuß
3. Standfußabdeckung
4. Unterlegscheibe
5. Schraube

ES | Descripción de las piezas

1. Palo
2. Base con peso
3. Cubierta de la base
4. Arandela
5. Tornillo

IT | Descrizione dei componenti

1. Asta
2. Base con peso
3. Copertura della base
4. Rondella
5. Vite

PL | Opis części

1. Drążek
2. Dociążona podstawa
3. Osłona podstawy
4. Podkładka
5. Wkręt

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

MADE IN CHINA.

©Beldray trademark. All rights reserved.
CD140723/MD110325/V3

beldray[®]
Est.1872

EN | Please retain instructions for future reference.

Care and maintenance

Clean with a soft, damp cloth and dry with a linen cloth.

Never use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the toilet roll holder, as this could cause damage.

When not in use store in clean, dry place.

Assembling the toilet roll holder

Remove all packaging from the components. Check that all of the parts listed are in the box, then separate the base tray from the poles and screws.

STEP 1: Place the base cover onto the weighted base, ensuring that the flat side of the weighted base is facing upwards.

STEP 2: Place the washer over the screw.

STEP 3: Insert the screw into the underside of the weighted base.

STEP 4: Attach the fully-assembled pole onto the screw by twisting in a clockwise direction until secure.

Using the toilet roll holder

STEP 1: Lift the swivel pole upright and slide up to four standard size toilet rolls onto the pole.

STEP 2: Push the swivel pole back to a horizontal position.

STEP 3: Add one toilet roll onto the toilet roll holder.



CAUTION: Always place the toilet roll holder on a flat surface. Never overload the toilet roll holder. Regularly check the toilet roll holder for damage. If the weighted base becomes damaged, discontinue use. Do not use the toilet roll holder to support body weight.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

Entretien et maintenance

Nettoyez avec un chiffon doux et humide et séchez avec un chiffon en lin.

N'utilisez jamais de détergents ni de tampons à récureurs agressifs ou abrasifs pour nettoyer le porte-rouleaux de papier toilette, car cela pourrait l'endommager.

Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez-le dans un endroit propre et sec.

Assemblage du porte-rouleaux de papier toilette

Retirez tous les composants de leur emballage. Vérifiez que toutes les pièces répertoriées sont dans la boîte, puis séparez le plateau de base des tiges et des vis.

ÉTAPE 1 : placez le couvercle de la base sur la base lestée, en veillant à ce que le côté plat de la base lestée soit orienté vers le haut.

ÉTAPE 2 : placez la rondelle sur la vis.

ÉTAPE 3 : insérez la vis dans la face inférieure de la base lestée.

ÉTAPE 4 : fixez la tige entièrement assemblée sur la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

Utilisation du porte-rouleaux de papier toilette

ÉTAPE 1 : soulevez la tige pivotante à la verticale et faites glisser jusqu'à quatre rouleaux de papier toilette de taille standard sur la tige.

ÉTAPE 2 : remettez la tige pivotante en position horizontale.

ÉTAPE 3 : ajoutez un rouleau de papier toilette sur le porte-rouleaux de papier toilette.



ATTENTION : placez toujours le porte-rouleaux de papier toilette sur une surface plane. Ne surchargez jamais le porte-rouleaux de papier toilette. Vérifiez régulièrement que le porte-rouleaux de papier toilette n'est pas endommagé. Si la base lestée est endommagée, cessez de l'utiliser. Ne vous appuyez jamais sur le porte-rouleaux de papier toilette avec le poids de votre corps.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Verzorging en onderhoud

Maak schoon met een zachte, vochtige doek en droog met een linnen doek.

Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuurponsjes om de toilethouder schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Bewaar op een schone, droge plaats indien niet in gebruik.

De toilethouder monteren

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de onderdelen. Controleer of alle vermelde onderdelen in de doos zitten en maak de basislade los van de stangen en schroeven.

STAP 1: Plaats de basisklep op de verzwaarde basis en zorg ervoor dat de vlakke zijde van de verzwaarde basis naar boven is gericht.

STAP 2: Plaats de ring over de schroef.

STAP 3: Steek de schroef onder in de verzwaarde basis.

STAP 4: Bevestig de volledig gemonteerde stang op de schroef door deze rechtsom goed vast te draaien.

De toilethouder gebruiken

STAP 1: Zet de draaistang rechtop en schuif maximaal vier toilettrollen van standaardformaat op de stang.

STAP 2: Duw de draaistang terug in een horizontale positie.

STAP 3: Plaats een toilettrol op de toilethouder.



LET OP: Plaats de toilethouder altijd op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de toilethouder nooit te zwaar wordt belast. Controleer de toilethouder regelmatig op beschadiging. Staak het gebruik als de verzwaarde basis beschadigd raakt. Gebruik de toilethouder niet om op te leunen.

DE | Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Pflege und Wartung

Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und mit einem Leinentuch trocken wischen.

Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerlappen zur Reinigung des Toilettenpapierhalters, da dies zu Schäden führen kann.

Wenn nicht in Gebrauch, trocken und sauber aufbewahren.

Montage des Toilettenpapierhalters

Entfernen Sie die gesamte Verpackung von den Einzelteilen. Vergewissern Sie sich, dass alle aufgeführten Teile im Karton vorhanden sind, und trennen Sie dann den Standfuß von den Stangen und Schrauben.

SCHRITT 1: Setzen Sie die Standfußabdeckung auf den beschwerten Standfuß und achten Sie darauf, dass die flache Seite des beschwerten Standfußes nach oben zeigt.

SCHRITT 2: Platzieren Sie die Unterlegscheibe über die Schraube.

SCHRITT 3: Setzen Sie die Schraube in die Unterseite des beschwerten Standfußes ein.

SCHRITT 4: Befestigen Sie die vollständig montierte Stange durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Schraube, bis sie fest sitzt.

Verwenden des Toilettenpapierhalters

SCHRITT 1: Heben Sie die Drehstange aufrecht an und schieben Sie bis zu vier Toilettenrollen in Standardgröße auf die Stange.

SCHRITT 2: Schieben Sie die Drehstange wieder in die horizontale Position.

SCHRITT 3: Geben Sie eine Toilettenpapierrolle auf den Toilettenpapierhalter.



ACHTUNG: Stellen Sie den Toilettenpapierhalter immer auf eine ebene Fläche. Überladen Sie den Toilettenpapierhalter niemals. Überprüfen Sie den Toilettenpapierhalter regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn die beschwerte Basis beschädigt wird, darf der Toilettenpapierhalter nicht mehr verwendet werden. Verwenden Sie den Toilettenpapierhalter nicht zum Stützen von Körpergewicht.

ES | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

Cuidados y mantenimiento

Limpie el producto con un paño suave y húmedo y séquelo con un paño de lino.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar el portarrollos de papel higiénico, ya que podrían causar daños.

Cuando no lo esté usando, guárdelo en un lugar limpio y seco.

Montaje del portarrollos de papel higiénico

Retire el embalaje de los componentes. Compruebe que todas las piezas enumeradas están en la caja y, a continuación, separe la bandeja de la base del poste y los tornillos.

PASO 1: Coloque la cubierta de la base sobre la base con peso y asegúrese de que el lado plano de esta esté orientado hacia arriba.

PASO 2: Coloque la arandela sobre el tornillo.

PASO 3: Inserte el tornillo en la parte inferior de la base con peso.

PASO 4: Atornille el poste completamente montado girando el tornillo hacia la derecha hasta que encaje.

Uso del portarrollos de papel higiénico

PASO 1: Levante la barra giratoria y deslice hasta cuatro rollos de papel higiénico de tamaño estándar por el poste.

PASO 2: Vuelva a colocar la barra giratoria en posición horizontal.

PASO 3: Añada un rollo de papel higiénico al portarrollos de papel higiénico.



PRECAUCIÓN: Coloque siempre el portarrollos de papel higiénico sobre una superficie plana. No sobrecargue nunca el portarrollos de papel higiénico. Compruebe con frecuencia si el portarrollos está dañado. Si la base con peso resulta dañada, deje de utilizarlo. No utilice el portarrollos de papel higiénico para soportar el peso corporal.

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

Cura e manutenzione

Pulire con un panno morbido e umido e asciugare con un panno in lino.

Non utilizzare spugne o detergenti aggressivi oppure abrasivi per pulire il prodotto, onde evitare di danneggiarlo.

Quando non in uso, riporre in un luogo pulito e asciutto.

Montaggio del portarotolo di carta igienica

Rimuovere l'imballaggio dai componenti. Verificare che tutti i componenti elencati siano all'interno della confezione, quindi separare la placca della base dalle aste e dalle vite.

PASSAGGIO 1: posizionare la copertura della base sulla base con peso, assicurandosi che il lato piatto della base con peso sia rivolto verso l'alto.

PASSAGGIO 2: posizionare la rondella sulla vite.

PASSAGGIO 3: inserire la vite nella parte inferiore della base con peso.

PASSAGGIO 4: collegare l'asta completamente assemblata alla vite ruotandola in senso orario fino a fissarla.

Utilizzo del portarotolo di carta igienica

PASSAGGIO 1: sollevare l'asta girevole in posizione verticale e far scorrere fino a quattro rotoli di carta igienica di dimensioni standard sull'asta.

PASSAGGIO 2: spingere l'asta girevole indietro in posizione orizzontale.

PASSAGGIO 3: aggiungere un rotolo di carta igienica al portarotolo di carta igienica.



ATTENZIONE: posizionare sempre il portarotolo di carta igienica su una superficie piana. Non sovraccaricare mai il portarotolo. Controllare regolarmente che il prodotto non sia danneggiato. Se la base con peso è danneggiata, interrompere l'uso. Non utilizzare il portarotolo di carta igienica per sollevarsi.